

I-Italja-Rivoli: Servizi tal-manutenzjoni ta' parki tas-sigar

OJ S 212/2015 31/10/2015

Avviż dwar kuntratt – utilitajiet

Servizzi

Direttiva 2004/17/KE

Taqsimi I: Entità kontraenti

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Città di Rivoli — Provincia di Torino

Indirizz postali: Corso Francia 98

Belt: Rivoli

Kodiċi postali: 10098

Pajjiż: L-Italja

Għall-attenzjoni ta': Dirigente arch. Marcello Proi

Posta elettronika: [lauramaria.mizzau@comune.rivoli.to.it](mailto:lauramaria.mizzau@comune.rivoli.to.it)

Telefown: +39 0119513562

Faks: +39 0119513417

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ġenerali tal-entità kontraenti: [www.comune.rivoli.to.it](http://www.comune.rivoli.to.it)

**Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:**

L-indirizz imsemmi hawn fuq

**Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inkluż dokumenti għal sistema dinamika ta' xiri)**

**jistgħu jinkisbu minn:** Isem uffiċjali: Comune di Rivoli

Indirizz postali: Corso Francia 98

Belt: Rivoli

Kodiċi postali: 10098

Pajjiż: L-Italja

Indirizz tal-Internet: <http://www.comune.rivoli.to.it>

**Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu:** Isem uffiċjali: Comune di Rivoli

— Ufficio protocollo generale

Indirizz postali: Corso Francia 98

Belt: Rivoli

Kodiċi postali: 10098

Pajjiż: L-Italja

Indirizz tal-Internet: <http://www.comune.rivoli.to.it>

**I.2. Attività ewlenija**

Oħrajn: verde pubblico

**I.3. Għoti tal-kuntratt f'isem entitajiet kontraenti oħrajn**

L-entità kontraenti qed tixtri f'isem entitajiet kontraenti oħrajn: le

**Taqsimi II: Għan tal-kuntratt**

---

**II.1. Deskrizzjoni**

**II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-entità kontraenti**

Procedura aperta per affidamento servizio manutenzione ordinaria parchi, giardini e verde pubblico stradale.

## **II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Servizzi

Kategorija tas-servizz Nru 27: Servizzi oħrajn

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Rivoli.

Kodiċi NUTS ITC11 Torino

## **II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

L-avviż jinvolve kuntratt pubbliku

## **II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

## **II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

Servizio manutenzione ordinaria parchi, giardini e verde pubblico stradale.

## **II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV**

77313000 Servizzi tal-manutenzjoni ta' parki tas-siġar

## **II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

## **II.1.8. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

## **II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

## **II.2. L-għan tal-ksib**

### **II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali**

Valur stmat mingħajr VAT: 786 982,78 EUR

### **II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet**

### **II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid**

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Għadd ta' tiġdid possibbli: 1

Fil-każ ta' kuntratti li jiġgeddu, qafas ta' żmien stmat għas-sejthiet sussegwenti għall-kompetizzjoni:

f'xhur: 6 (mill-għoti tal-kuntratt)

## **II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twettiq**

Tul ta' żmien f'xhur: 24 (mill-għoti tal-kuntratt)

## **Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

### **III.1. Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

#### **III.1.1. Depożiti u garanziji meħtieġa**

Cauzione provvisoria 15 739,66 EUR pari al 2 %.

Cauzione definitiva 10 % dell'importo di aggiudicazione.

#### **III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arranġamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**

Fondi propri di bilancio.

**III.1.3. Forma legali li trid tittiehed mill-grupp ta' operaturi ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt**

Artt. 34 e 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

**III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: le

**III.2. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

**III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vedi Capitolato Speciale d'Appalto e disciplinare di gara.

**III.2.2. Kapacità ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vedi disciplinare di gara.

**III.2.3. Abilità teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Vedi e disciplinare di gara.

**III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati**

**III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi**

**III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari**

L-eżekuzzjoni tas-servizz hija riżervata għal professjoni partikolari: le

**III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt**

Obbligazzjoni li jkunu indikati l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal maħtur biex iwettaq il-kuntratt: le

**Taqsimha IV: Proċedura**

---

**IV.1. Tip ta' proċedura**

**IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

**IV.2. Kriterji tal-għoti**

**IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar prezz baxx

**IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

**IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

**IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-entità kontraenti**

Procedura n. 20/Ilpp/2015

**IV.3.2. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

le

**IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali**

(għajr għal DPS)

**IV.3.4.**

## **Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-parteciċipazzjoni**

9.12.2015 - 12:00

**IV.3.5. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-parteciċipazzjoni**  
Taljan.

**IV.3.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**  
Tul ta' żmien f'jiem: 180 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

**IV.3.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 10.12.2015 - 10:00

Post

Sala riunioni presso Comune di Rivoli.

Persuni awtorizzati li jkunu preżenti waqt il-ftuħ tal-offerti: iva

Legali rappresentanti e loro delegati.

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

**VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

**VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Il Capitolato Speciale d'Appalto ed il disciplinare di gara sono consultabili e scaricabili gratuitamente dal Sito Internet del Comune di Rivoli al seguente indirizzo: [www.comune.rivoli.to.it](http://www.comune.rivoli.to.it) Sezione Amministrazione Trasparente — bandi di gara e contratti — bandi in corso.

**VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

**VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: TAR Piemonte

Belt: Torino

Kodiċi postali: 10100

Pajjiż: L-Italja

**VI.4.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

**VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

28.10.2015